

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ฉบับแปลนี้มีไว้สำหรับใช้ในการอ้างอิงเพื่อการยื่นคำร้อง กรุณากรอกข้อมูลในแบบฟอร์มภาษาเกาหลีแล้วส่ง

■ 건강기능식품에 관한 법률 시행규칙 [별지 제6호서식] <개정 2023. 3. 22.> 정부24(www.gov.kr)에서도 신청할 수 있습니다.
■ กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายว่าด้วยอาหารเสริมสุขภาพ [แบบฟอร์มภาคผนวกที่ 6] สามารถยื่นคำร้องได้ที่เว็บไซต์รัฐบาล 24 (www.gov.kr) ด้วย
<แก้ไขเมื่อ 2023/03/22>

건강기능식품 영업 신고서

แบบการแจ้งประกอบธุรกิจอาหารเสริมสุขภาพ

※ 하단의 첨부서류와 유의사항을 읽고 작성하시기 바라며, []에는 해당되는 곳에 √ 표를 합니다.

※ โปรดอ่านเอกสารประกอบการยื่นและข้อควรระวังที่ด้านล่างก่อนกรอกแบบ และเขียนเครื่องหมาย √ ลงในช่อง [] ที่ตรงกับข้อมูล

접수번호 หมายเลขรับแจ้ง	접수일 วันที่รับแจ้ง	발급일 วันที่ออกหนังสือ	처리기간 ระยะเวลา ดำเนินการ	3일 3 วัน
------------------------	----------------------	-------------------------	-------------------------------	-------------

신고인 ผู้แจ้ง	성명(법인명) นามสกุล-ชื่อ (ชื่อนิติบุคคล)	주민(법인)등록번호 เลขประจำตัวประชาชน (เลขทะเบียนนิติบุคคล)
	주소 ที่อยู่	전화번호 หมายเลขโทรศัพท์

신고사항 รายการที่จะ แจ้ง	명칭(상호) ชื่อ (ชื่อบริษัท)	
	영업의 세부종류 []건강기능식품유통전문판매업 []건강기능식품일반판매업 ประเภทของธุรกิจ []ธุรกิจขายเฉพาะด้านจัดจำหน่ายอาหารเสริมสุขภาพ โดยละเอียด	
	소재지 ที่ตั้ง	전화번호 หมายเลขโทรศัพท์

「건강기능식품에 관한 법률」 제6조와 같은 법 시행규칙 제5조에 따라 위와 같이 영업을 신고합니다.

ข้าพเจ้าขอแจ้งการประกอบธุรกิจตั้งที่ระบุไว้ข้างต้นตามมาตรา 6 ของ 「กฎหมายว่าด้วยอาหารเสริมสุขภาพ」
และมาตรา 5 ของกฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายเดียวกัน

년 월 일
ปี ค.ศ. เดือนที่ วันที่

신고인
ผู้แจ้ง

(서명 또는 인)
(ลงชื่อหรือตราประทับ)

특별자치시장 · 특별자치도지사 · 시장 · 군수 · 구청장 귀하

เรียน นายกเทศมนตรีปกครองตนเองพิเศษ/ผู้ว่าราชการจังหวัดปกครองตนเองพิเศษ
/นายกเทศมนตรี/นายอำเภอ/ผู้อำนวยการเขต

첨부서류 เอกสารประกอบการยื่น	<ol style="list-style-type: none">「건강기능식품에 관한 법률」 제13조제2항에 따른 교육을 이수하였음을 증명하는 서류(미리 교육을 받은 자만 해당하며, 담당 공무원이 직접 확인할 수 있는 경우에는 제출하지 않을 수 있습니다)เอกสารที่พิสูจน์การสำเร็จการอบรมตามมาตรา 13 วรรค 2 ของ 「กฎหมายว่าด้วยอาหารเสริมสุขภาพ」 (เฉพาะผู้ที่ได้รับการอบรมล่วงหน้า กรณีเข้ารายการผู้รับผิดชอบตรวจสอบด้วยตนเองได้ อาจไม่จำเป็นต้องยื่นได้)보관시설 사용계약서(건강기능식품유통전문판매업을 하려는 자 중 보관시설에 대해 사용계약을 체결한 경우에만 제출합니다)สัญญาการใช้งานสถานที่เก็บ(ให้ยื่นในกรณีที่ผู้ที่จะประกอบธุรกิจขายเฉพาะด้านจัดจำหน่ายอาหารเสริมสุขภาพทำสัญญาการใช้งานสถานที่เก็บเท่านั้น)건강기능식품전문제조업자와 체결한 위탁생산계약서(건강기능식품유통전문판매업을 하려는 경우에만 제출합니다)สัญญาจ้างผลิตสินค้าที่ทำสัญญากับสถานประกอบการผลิตอาหารเสริมสุขภาพเฉพาะทาง(ให้ยื่นในกรณีที่ผู้ที่จะประกอบธุรกิจขายเฉพาะด้านจัดจำหน่ายอาหารเสริมสุขภาพเท่านั้น)「유선 및 도선사업법」에 따른 유선사업 및 도선사업 면허증 또는 신고필증(수상구조물로 된 유선장 및 도선장에 서 「건강기능식품에 관한 법률 시행령」 제2조제3호가목의 건강기능식품일반판매업을 하려는 경우만 해당합니다)สำเนาของใบอนุญาตประกอบธุรกิจเรือสำราญและเรือข้ามฟาก หรือใบรับรองการแจ้งตาม 「กฎหมายธุรกิจเรือสำราญและเรือข้ามฟาก」 (เฉพาะกรณีที่ผู้ที่จะประกอบธุรกิจขายอาหารเสริมสุขภาพทั่วไปตามมาตรา 2 ข้อ 3 (ก) ของ 「ข้อบังคับใช้กฎหมายว่าด้วยอาหารเสริมสุขภาพ」 ณ ท่าเทียบเรือสำราญหรือเรือข้ามฟาก ซึ่งเป็นสิ่งก่อสร้างทางน้ำเท่านั้น)
-----------------------------	---

	<div>5. 「국가를 당사자로 하는 계약에 관한 법률」 제11조에 따른 시설운영에 관한 계약서(「군사기지 및 군사시설 보호법」에 따른 군사기지·군사시설 및 「군인복지기본법」 제14조에 따른 군인복지시설에서 「건강기능식품에 관한 법률 시행령」 제2조제3호가목의 건강기능식품일반판매업을 하려는 경우만 해당합니다)</div> <div>5. สัญญาเกี่ยวกับการบริหารสถานที่ตามมาตรา 11 「กฎหมายว่าด้วยสัญญาที่รัฐเป็นคู่สัญญา」 (เฉพาะกรณีที่ผู้ประกอบการซื้อขายอาหารเสริมสุขภาพทั่วไปตามมาตรา 2 ข้อ 3 (ก) ของ 「ข้อบังคับใช้กฎหมายว่าด้วยอาหารเสริมสุขภาพ」 ณ สถานที่/สถานที่ปฏิบัติงานทางทหารตาม 「กฎหมายการคุ้มครองฐานทัพและสถานที่ปฏิบัติงานทางทหาร」 และสถานที่อำนวยความสะดวกด้านสวัสดิการทหารตามมาตรา 14 「กฎหมายสวัสดิการทหารขั้นพื้นฐาน」 เท่านั้น)</div> <div>6. 「국유재산법 시행규칙」 제14조제3항에 따른 국유재산 사용허가서(국유철도의 정거장시설에서 「건강기능식품에 관한 법률 시행령」 제2조제3호가목의 건강기능식품일반판매업을 하려는 경우만 해당합니다)</div> <div>6. หนังสืออนุญาตให้ใช้ทรัพย์สินของรัฐตามมาตรา 14 วรรค 3 ของ 「กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายทรัพย์สินของรัฐ」 (เฉพาะกรณีที่ผู้ประกอบการซื้อขายอาหารเสริมสุขภาพทั่วไปตามมาตรา 2 ข้อ 3 (ก) ของ 「ข้อบังคับใช้กฎหมายว่าด้วยอาหารเสริมสุขภาพ」 ณ สถานีของรถไฟแห่งชาติเท่านั้น)</div> <div>7. 「도시철도법」에 따른 도시철도운영자와 체결한 도시철도시설 사용계약에 관한 서류(도시철도의 정거장시설에서 「건강기능식품에 관한 법률 시행령」 제2조제3호가목의 건강기능식품일반판매업을 하려는 경우만 해당합니다)</div> <div>7. เอกสารเกี่ยวกับสัญญาการใช้งานสิ่งอำนวยความสะดวกทางรถไฟในเมืองที่ลงนามกับผู้ควบคุมรถไฟในเมืองตาม 「กฎหมายรถไฟในเมือง」 (เฉพาะกรณีที่ผู้ประกอบการซื้อขายอาหารเสริมสุขภาพทั่วไปตามมาตรา 2 ข้อ 3 (ก) ของ 「ข้อบังคับใช้กฎหมายว่าด้วยอาหารเสริมสุขภาพ」 ณ สถานีของรถไฟในเมืองเท่านั้น)</div>		
담당 공무원 원 확인 사항 รายการตรวจสอบ ของ เจ้าหน้าที่ ผู้รับผิดชอบ	결격사유 유무 มีหรือไม่เหตุขัดข้องในการพิจารณาคุณสมบัติ	수수료 ค่าธรรมเนียม	
		전자민원 การร้องเรียน ทางออนไลน์	방문·우편민원 การร้องเรียนที่หน่วยงาน ทางไปรษณีย์
		25,000원 25,000 원	28,000원 28,000 원

유의사항
ข้อควรระวัง

1. 「건강기능식품에 관한 법률」 제9조에 따른 영업허가 등의 제한사유에 해당하는 경우 영업신고를 할 수 없습니다.
1. กรณีสอดคล้องกับข้อจำกัดในการอนุญาตการประกอบธุรกิจตามมาตรา 9 ของ 「กฎหมายว่าด้วยอาหารเสริมสุขภาพ」 ไม่สามารถแจ้งประกอบธุรกิจได้
2. 신고한營業을 폐업하는 때에도 신고해야 합니다.
2. เมื่อจะเลิกกิจการที่แจ้งการประกอบแล้ว จะต้องแจ้งเลิกกิจการด้วย
3. 신고해야 하는 업종을 신고하지 않고營業을 하는 자에 대해서는 5년 이하의 징역 또는 5천만원 이하의 벌금에 처하거나 이를 병과할 수 있습니다(「건강기능식품에 관한 법률」 제44조제1호)
3. ผู้ใดประกอบธุรกิจโดยไม่แจ้งประเภทธุรกิจที่ต้องแจ้ง อาจต้องระวางโทษจำคุกไม่เกิน 5 ปี หรือปรับไม่เกิน 50 ล้านบาท หรือทั้งจำทั้งปรับได้ (มาตรา 44 ข้อ 1 ของ 「กฎหมายว่าด้วยอาหารเสริมสุขภาพ」)
4. 營業의 신고를 하려는 자는 「건강기능식품에 관한 법률 시행규칙」 제2조에서 정한 사항 외에 해당 영업신고와 관련된 다음 법령에 위반되거나 저촉되는지 여부를 검토해야 합니다.
4. ผู้ที่จะแจ้งการประกอบธุรกิจจะต้องตรวจสอบว่านอกจากรายการที่กำหนดไว้ในกฎที่ 2 「กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายว่าด้วยอาหารเสริมสุขภาพ」 มีการฝ่าฝืนหรือขัดกับกฎหมายและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องกับการแจ้งการประกอบธุรกิจนั้นๆดังต่อไปนี้หรือไม่
- 「국토의 계획 및 이용에 관한 법률」, 「가축분뇨의 관리 및 이용에 관한 법률」, 「하수도법」, 「농지법」, 「학교보건법」, 「옥외광물 등의 관리와 옥외광고산업 진흥에 관한 법률」, 「하천법」, 「한강수계 상수원 수질개선 및 주민지원 등에 관한 법률」, 「물환경보전법」, 「소음·진동관리법」, 「관광진흥법」, 「학원의 설립·운영에 관한 법률」, 「청소년보호법」, 「근로기준법」, 「산업집적활성화 및 공장설립에 관한 법률」, 「주차장법」, 「지방세법」 및 그 밖의 관련 법률
- 「กฎหมายว่าด้วยการวางแผนและใช้งานที่ดินของรัฐ」 「กฎหมายว่าด้วยการจัดการและการใช้ปฏิภนจากปศุสัตว์」 「กฎหมายค่าธรรมเนียม」 「กฎหมายที่ดินเพาะปลูก」 「กฎหมายอนามัยในโรงเรียน」 「กฎหมายว่าด้วยการควบคุมสิ่งโฆษณากลางแจ้งและส่งเสริมอุตสาหกรรมโฆษณากลางแจ้ง」 「กฎหมายแม่น้ำและลำธาร」 「กฎหมายว่าด้วยการปรับปรุงคุณภาพแหล่งแม่น้ำอันและสนับสนุนผู้อยู่อาศัยในบริเวณลุ่มแม่น้ำอัน」 「กฎหมายอนุรักษ์สภาพแวดล้อมทางน้ำ」 「กฎหมายควบคุมเสี่ยงรบกวนและการสิ้นสะท้อน」 「กฎหมายส่งเสริมการท่องเที่ยว」 「กฎหมายว่าด้วยการจัดตั้ง/บริหารโรงเรียนกวดวิชาและการสอนพิเศษ」 「กฎหมายคุ้มครองเยาวชน」 「กฎหมายแรงงานมาตรฐาน」 「กฎหมายว่าด้วยการพัฒนาการรวมกลุ่มและเชื่อมโยงอุตสาหกรรมและการจัดตั้งโรงงาน」 「กฎหมายลานจอดรถ」 「กฎหมายภาษีท้องถิ่น」 และกฎหมายอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

